

RAILNSCALE



Instructions | Hinweise | Instructions | Instructies

N9061/N9062/N9063 – Betonplattenform

Instructions | Reihenfolge | Instructions | Volgorde

1. Clean tool gently with dish washing liquid, 2. After usage clean tool with toothbrush and dish washing liquid.
1. Gerät vorsichtig mit Geschirrspülmittel säubern, 2. Nach verwendung mit Zahnbürste und im Geschirrspülmittel säubern.
1. Nettoyer outil doucement avec du liquide vaisselle, 2. Après l'utilisation outil de nettoyage avec du liquide vaisselle et une brosse à dents.
1. Gereedschap voorzichtig met afwasmiddel schoonmaken, 2. Na gebruik gereedschap met tandenborstel en afwasmiddel schoonmaken.

Usage | Verwendung | Traitement | Gebruik



RAILNSCALE

recommends DAS® or Darwi Classic® Modelling material.
empfiehlt DAS® oder Darwi Classic® Modelliermasse.
recommande matériau DAS® ou Darwi Classic® Pâte à modeler.
adviseert DAS® of Darwi Classic® Modelleerpasta.



1

Place the mould with the wide edge facing upwards on a clean and even substrate.
Legen Sie die Form mit der breiten Kante nach oben auf eine saubere und ebene Oberfläche..
Placez le moule avec le bord large vers le haut sur un substrat propre et uniforme.
Plaats de mal met de brede rand naar boven gericht op een schoon en glad oppervlak.

2

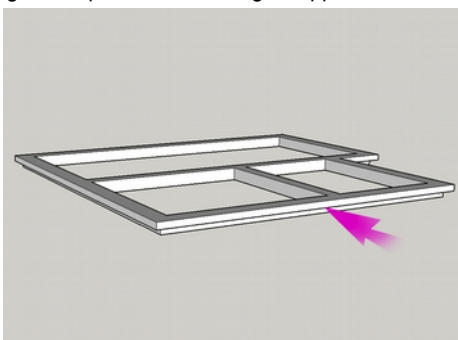
Press the modelling material in the mould.
Drücken Sie die Modelliermasse in der Form.
Appuyez sur le matériau de modélisation dans le moule.
Druk de modelleerpasta in de mal.

3

Roll the clay evenly.
Rollen Sie den Ton gleichmäßig.
Rouler la pâte uniformément.
Rol de klei gelijkmatig uit.

4

Flatten top surface. Remove excessive amount of material. No material should stick above the mould.
Oberfläche glätten. Entfernen Sie übermäßige Menge an Material. Kein Material sollte über der Form reichen.
Aplissez la surface supérieure. Retirer une quantité excessive de matière. Aucun matériau ne doit se tenir au-dessus du moule.
Maak bovenzijde glad. Verwijder overmaat materiaal. Materiaal mag niet boven de mal uitsteken.



14+

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar.
Not suitable for children under the age of 14.
Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

RAILNSCALE



Instructions | Hinweise | Instructions | Instructies

5

Let the modelling material dry for at least 16 hours.
Lassen Sie die Modelliermasse für mindestens 16 Stunden trocknen
Laissez sécher le matériau de modélisation pendant au moins 16 heures.
Laat de modelleerpasta minstens 16 uur drogen.



6

Carefully flip the mould up. Use only the edge.
Flip vorsichtig die Form auf. Verwenden Sie nur die Kante
Retournez soigneusement le moule. Utilisez uniquement le bord..
Wip de mal voorzichtig omhoog. Gebruik alleen de rand.



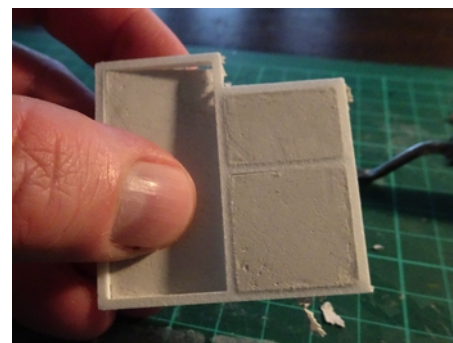
7

Turn the mould over.
Drehen Sie die Form um.
Retournez le moule.
Draai de mal om.



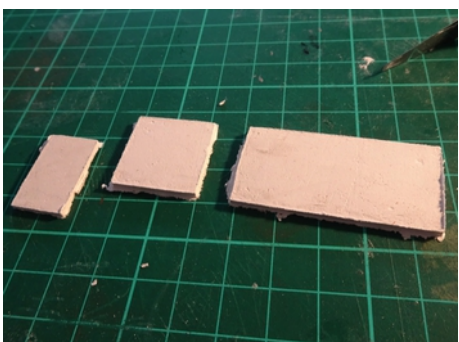
8

Gently push the slab out of the mould.
Schieben Sie die Platte vorsichtig aus der Form.
Enlevez délicatement la dalle du moule.
Druk de plaat voorzichtig uit de vorm.



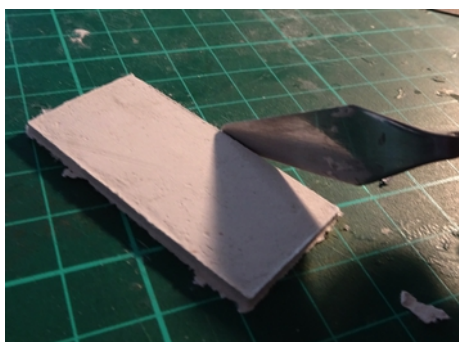
9

The bottom of the slab becomes the visible surface.
Der Boden der Platte wird zur sichtbaren Oberfläche.
Le fond de la dalle devient la surface visible.
De bodem van de plaat wordt het zichtbare oppervlak.



10

Carefully remove excess material from the sides.
Entfernen Sie vorsichtig überschüssiges Material von den Seiten.
Retirez avec précaution l'excès de matériau des côtés.
Verwijder het overtollige materiaal voorzichtig van de zijkanen.



11

Clean the mould.
Die Form reinigen.
Nettoyer le moule.
Reinig de mal.



12

The slab can be coloured using pencils and/or (spray) paint.
Die Platte kann mit Bleistiften und/oder (Spray-)Farbe gefärbt werden.
La dalle peut être colorée à l'aide de crayons et/ou de peinture (en aérosol).
De plaat kan gekleurd worden met potloden en/of (spuit)verf.



14+

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar.
Not suitable for children under the age of 14.
Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.